

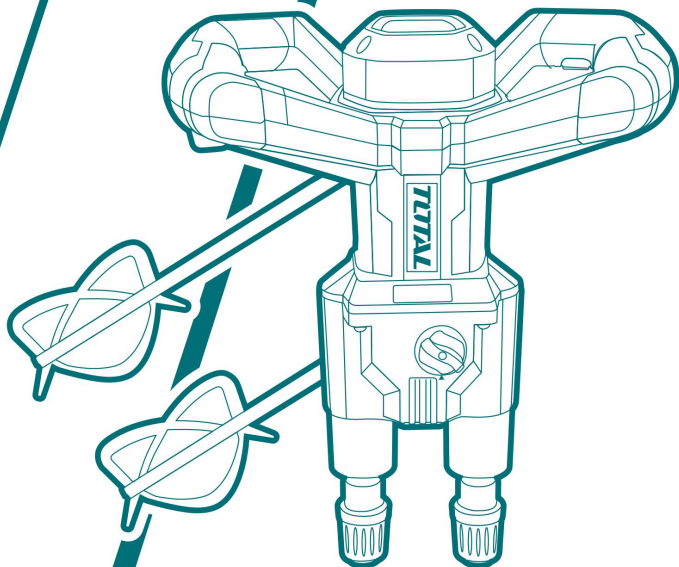
TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

MANUALE DEL PRODOTTO MIXER

INDUSTRIAL



TD616006 UTD616006

TD616006xy UTD616006xy x (vuoto,
1,2,3,4,5,6,7,8, E, S,A,M) y (vuoto,
-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8, E, S,A,M)



Istruzioni originali

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA PER GLI UTENSILI ELETTRICI

ATTENZIONE! Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettro utensile. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o all'utensile elettrico alimentato a batteria (senza cavo).

1) Sicurezza nell'area di

lavoro a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.

b) Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.

c) Tenere lontani i bambini e le altre persone presenti durante l'utilizzo di un elettro utensile.

Le distrazioni possono farti perdere il controllo.

2) Sicurezza elettrica a)

Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo.

Non utilizzare adattatori con utensili elettrici dotati di messa a terra.

L'uso di spine non modificate e prese adatte ridurrà il rischio di scosse elettriche.

b) Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra, come tubi, termosifoni, fornelli e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.

c) Non esporre gli elettro utensili a pioggia o umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettro utensile aumenta il rischio di scosse elettriche. **d) Non utilizzare il cavo di**

alimentazione in modo improprio. Non utilizzare mai il cavo di alimentazione per trasportare, tirare o scollegare l'elettro utensile. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

e) Quando si utilizza un elettro utensile all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per uso esterno. L'uso di un cavo adatto all'uso esterno riduce il rischio di scossa elettrica.

F) Se è inevitabile utilizzare un elettro utensile in un luogo umido, utilizzare un alimentatore con protezione da interruttore differenziale (RCD). L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

3) Sicurezza personale

a) **Rimanere vigili, fare attenzione a ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un elettrodotto. Non utilizzare un elettrodotto quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.** *Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di elettrodomestici può causare gravi lesioni personali.*

b) **Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** *Dispositivi di protezione individuale come maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, casco o protezioni acustiche, utilizzati in condizioni appropriate, ridurranno gli infortuni personali. c)*

Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima di collegare l'utensile alla fonte di alimentazione e/o alla batteria, di sollevarlo o trasportarlo. *Trasportare utensili elettrici tenendo il dito sull'interruttore o di alimentarli con l'interruttore acceso può causare incidenti.*

d) **Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile elettrico.** *Una chiave inglese o una chiave inglese lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.*

e) **Non sporgersi eccessivamente. Mantenere sempre una posizione e un equilibrio adeguati.** *Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste. f) Vestirsi in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli e abiti lontani dalle parti in movimento. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento. g) Se sono previsti dispositivi per il*

collegamento di sistemi di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che questi siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di sistemi di aspirazione della polvere può ridurre i rischi correlati alla polvere.

h) **Non permettere che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili ti permetta di diventare compiacente e di ignorare i principi di sicurezza degli utensili.** *Un'azione disattenta può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.*

4) Uso e cura degli utensili elettrici

a) **Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per l'applicazione specifica.** *L'utensile elettrico corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.*

b) **Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e lo spegne.** *Qualsiasi* *Gli utensili elettrici che non possono essere controllati tramite l'interruttore sono pericolosi e devono essere riparati.*

c) **Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria**

Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre l'utensile elettrico, rimuovere la confezione, se rimovibile. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.

- d) **Conservare gli elettrodomestici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non abbiano familiarità con l'elettrodomestico o con le presenti istruzioni di utilizzarlo. Gli elettrodomestici sono pericolosi se maneggiati da utenti non addestrati.**
- e) **Eseguire la manutenzione degli utensili elettrici e degli accessori. Verificare eventuali disallineamenti o inceppamento di parti mobili, rottura di componenti e qualsiasi altra condizione che possa compromettere il funzionamento dell'elettrodomestico. In caso di danni, far riparare l'elettrodomestico prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da elettrodomestici non adeguatamente mantenuti.**
- f) **Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio correttamente mantenuti con i bordi taglienti affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.**
- g) **Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori e le punte dell'utensile ecc. in conformità con queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire. L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbero dare luogo a situazioni pericolose.**
- h) **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono la manipolazione e il controllo sicuri dell'utensile in situazioni impreviste.**

5) Assistenza

- a) **Affidare la manutenzione dell'elettrodomestico a personale qualificato, utilizzando esclusivamente ricambi originali. In questo modo si garantirà la sicurezza dell'elettrodomestico.**

I SIMBOLI NEL MANUALE DI ISTRUZIONI

	Doppio isolamento per una protezione aggiuntiva
	Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Conformità CE.
	Avviso di sicurezza. Utilizzare solo gli accessori supportati dal produttore.
	Indossare occhiali di sicurezza, protezioni acustiche e maschera antipolvere.
	I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture adeguate. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

AVVERTENZA DI SICUREZZA AGGIUNTIVA**⚠ ATTENZIONE!**

Durante l'utilizzo di utensili elettrici, è necessario rispettare le seguenti misure di sicurezza di base contro scosse elettriche, lesioni e pericolo di incendio. Leggere e rispettare queste istruzioni prima di iniziare a utilizzare qualsiasi utensile. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Ulteriori istruzioni di sicurezza sono disponibili anche nei manuali allegati. a) Tenere sempre la macchina con entrambe le mani sulle apposite impugnature, assumere una posizione sicura e concentrarsi sul lavoro. La perdita di controllo può causare lesioni personali.

b) Tenere l'utensile elettrico per le superfici di presa isolate quando si esegue un'operazione in cui l'accessorio di taglio potrebbe entrare in contatto con cavi elettrici nascosti o con il proprio cavo. Il contatto dell'accessorio di taglio con un filo "sotto tensione" può mettere sotto tensione le parti metalliche esposte dell'utensile elettrico e causare una scossa elettrica all'operatore. d) Rispettare il diametro massimo consentito della pala agitatrice (vedere i dati tecnici). e) Sull'impugnatura si verifica una coppia inversa. Tenere sempre la macchina con entrambe le mani sulle apposite impugnature, assumere una posizione sicura e concentrarsi sul lavoro.

f) Assicurare il contenitore di miscelazione contro la rotazione. g)

Indossare sempre occhiali protettivi, guanti e una maschera respiratoria durante il lavoro. con la macchina.

h) Indossare protezioni acustiche quando si lavora per lunghi periodi di tempo. Livelli di rumore elevati per un periodo di tempo prolungato può compromettere l'udito. i) Tenere le

mani lontano dall'utensile rotante! j) L'apparecchiatura non

deve mai essere utilizzata in ambienti in cui è presente un'atmosfera esplosiva. Non miscelare mai solventi o sostanze contenenti solventi con punto di infiammabilità inferiore a 21 °C. k) Evitare che il cavo tocchi parti del corpo. l) Utilizzare solo la prolunga

approvata per l'uso nell'area di lavoro. m) L'unità deve essere avviata e arrestata solo quando si trova all'interno di un recipiente di miscelazione.

Assicurarsi che il recipiente di miscelazione sia posizionato su una base solida e sicura

n) Non mettere mai le mani o altri oggetti nel recipiente di miscelazione durante il processo di miscelazione.

o) È obbligatorio indossare abiti attillati p) Tenere sempre conto della coppia di reazione

Norme di sicurezza per i mixer

Non mescolare gli alimenti. Gli utensili elettrici e i loro accessori non sono progettati per la lavorazione degli alimenti.

Il contenitore di miscelazione deve essere idoneo alla miscelazione e deve essere saldamente fissato. Un contenitore non fissato correttamente potrebbe muoversi in modo incontrollato.

Seguire le istruzioni e le avvertenze riportate nelle schede di sicurezza (MSDS) del materiale da miscelare.

Il materiale da miscelare potrebbe essere nocivo.

Non utilizzare questo utensile per mescolare materiali corrosivi (acidi), esplosivi o combustibili.

La macchina è destinata alla miscelazione di materiali edili in polvere, quali malta, gesso, adesivi, nonché vernici, lacche e sostanze simili prive di solventi.

RISCHI RESIDUI

Anche se l'utensile elettrico viene utilizzato come prescritto, non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residui. I seguenti pericoli possono sorgere in relazione alla costruzione e al design dell'utensile elettrico: a)

Danni alla salute derivanti dall'emissione

di vibrazioni se l'utensile elettrico viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato o non adeguatamente gestito e sottoposto a manutenzione. b) Lesioni e danni materiali dovuti a accessori rotti che vengono improvvisamente tratteggiati.

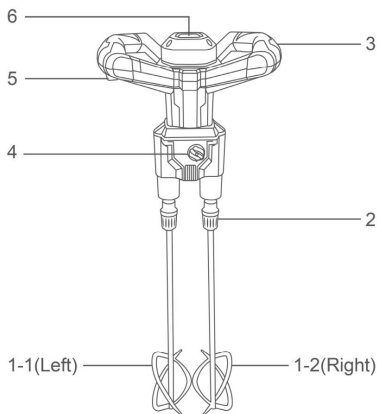
⚠ ATTENZIONE!

Questo elettro utensile produce un campo elettromagnetico durante il funzionamento. In alcune circostanze, questo campo potrebbe interferire con impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, si raccomanda alle persone con impianti medici di consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto prima di utilizzare questo elettro utensile.

USO PREVISTO

L'elettro utensile è adatto per mescolare materiali edili in polvere, come malta, gesso, adesivi, pitture e vernici che non contengono solventi, nonché sostanze simili.

SPECIFICHE

**Componenti 1.**

Pala di miscelazione

2. Albero di collegamento HEX13

3. Regolatore elettronico di velocità

4. Asta di accensione a 2 velocità 5. Interruttore di avviamento

6. Alloggiamento del motore

Accessori

1. Paletta di miscelazione 2 pezzi

2. Spazzole di carbone extra 1 set

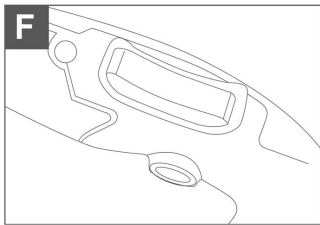
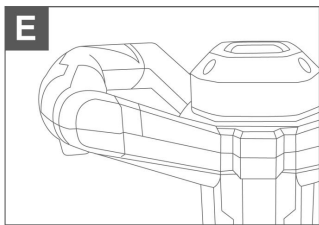
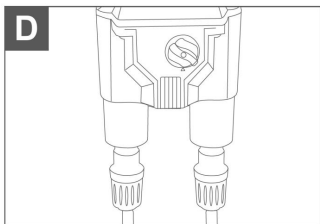
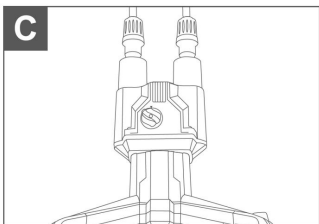
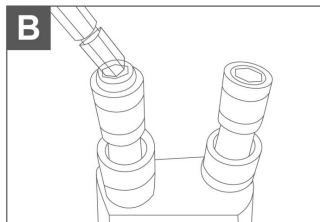
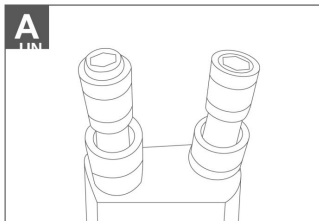
Specifiche tecniche

Modalità n.	TD616006	UTD616006
	TD616006xy	UTD616006xy
Voltaggio	220-240 V ~ 50/60 Hz	110-120 V ~ 50/60 Hz
Energia	1800W	1800W
Velocità di oscillazione	180-480/250-680/min	180-480/250-680/min
Diametro massimo della pala di miscelazione.	120 millimetri	4-3/4"
Classe di protezione	ȳ/II	ȳ/II

Numero modello NOTA: x (vuoto, 1,2,3,4,5,6,7,8,E,S,A,M); y (vuoto, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,E,S,A,M)

- Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso. Le specifiche possono variare da paese a paese.

IMMAGINE DELL'OPERAZIONE



OPERAZIONE

Doppia miscelazione

Spingere verso il basso il mandrino manualmente **(vedere Figura A)**

Collegare la pagaia direttamente all'albero scanalato **(vedere Figura B)**, quindi rilasciare la mano **(vedere Figura C)**.

Avviare la macchina

Per prima cosa, premere verso il basso la manopola di blocco dell'interruttore, quindi premere verso il basso l'interruttore di avviamento.

Istruzioni per l'uso del regolatore di velocità meccanico **(vedere Figura D)**: a) Quando la

macchina è in condizione di STOP, ruotare l'interruttore della manopola su

cambiare la velocità;

b) Se non si riesce a modificare completamente la velocità ruotando la manopola, ruotare leggermente le palette dell'albero e modificare la velocità.

Istruzioni per l'uso del regolatore elettronico di velocità **(vedere Figura E)**

Per prima cosa accendere l'interruttore di alimentazione, quindi girare l'interruttore del regolatore che si trova sul manubrio sinistro per ottenere la velocità desiderata.

Arrestare la macchina **(vedere Figura F)**

Allentare l'interruttore di avviamento per arrestare la macchina.

MANUTENZIONE E MALFUNZIONAMENTI

Possibili malfunzionamenti e modalità della loro eliminazione

Malfunzionamento	Probabili cause	Azioni
Quando la macchina è accesa acceso, il motore elettrico non funziona.	• Guasto dell'interruttore • Il cavo di alimentazione o il cablaggio è rotto, malfunzionamento della spina del cavo di alimentazione; • Nessun contatto della spazzola con il collettore; • Usura/danneggiamento delle spazzole	Disconnettersi dalla macchina dal rete e contattare un specialista qualificato.
Formazione di un fuoco circolare sul collettore	• Usura della spazzola/danneggiamento del portaspazzole; • Malfunzionamento della bobina dell'indotto	Scollegare la macchina dalla rete elettrica e contattare un tecnico qualificato. Si prega di non riparare la macchina da soli.
Durante il lavoro, dalle aperture di ventilazione fuoriesce fumo o odore di isolante bruciato.	• Malfunzionamento del motore elettrico bobina; • Malfunzionamento della parte elettrica dell'utensile.	
Aumento del rumore nel cambio	• Usura/rottura di ingranaggi o cuscinetti	
Quando la macchina è accesa, il mandrino non gira	• Guasto al cambio.	Proprio.

Criteri di stato critico

Criteri di stato critico	Probabili cause	Azioni
Crepe sulle superfici dei cuscinetti e delle parti dell'alloggiamento	Deformazione per fatica del metallo	Scollegare la macchina dalla rete elettrica e contattare un tecnico qualificato. Si prega di non riparare la macchina da soli.
Il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati	Sovraccarico o rottura	
Usura eccessiva o danneggiamento del motore o del meccanismo del riduttore, o una combinazione di segni	Deformazione per fatica del metallo	

Criteri di stato critico

Elenco dei guasti critici	Azioni
Scintilla del motore elettrico	È necessario contattare uno specialista qualificato
La comparsa di rumori estranei	È necessario contattare uno specialista qualificato
Nel caso si riscontrino i malfunzionamenti sopra indicati è necessario scollegare la macchina dalla rete elettrica e contattare un tecnico qualificato	

TOTAL

One-Stop Tools Station

www.totalbusiness.com



MADE IN CHINA T1224.V06



NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No.20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, Cina

